

Miercus 30
B. Ricart

Joibe 31
S. Aristit

Vinars prin di Setembar
S. Egidi abâit

Sabide 2
S. Elpidi

Domenie 3
S. Gregori I

Lunis 4
S. Evarist

Martars 5
S. Taresie di Calcutte

Il temp
Cil seren
e temperaduris dolcis

Il proverbi
Cul temp si madrèsi la int

Lis voris dal mès
Cjapait sù jerbetis rossis, cocins,
patatis e pomodoros



Il sole
Ai 30 al jeve aes 6.24
e al va a mont aes 19.50



La lune
Ai 6 lune plene



MESTRIS DI FURLAN 100 iscrits al cors di formazion a Aplis

Un centenâ di iscrits pe prime «Scuele di Avost», il percors di formazion estif paî insegnants de lenghe furlane de scuele de infanzie, primarie e secondarie di prin grât che si è tignût dai 28 ai 30 di Avost, tai monts di Dâvâr, a Aplis, immaneât di Docuscuole, il Centri di documentazion ricerche e sperimentazion didatiche pe scuele furlane, cu la poie de Re gjon, Agjenzie regionâl pe lenghe furlane, Societât filologiche furlane, Ufici scolastic regionâl e cul patrocini de Utì de Cjargne e Carnia Musei, valit pal inzornament formatif, daûr des liniis vuide dal Ministeri de Istruzion 2016-2019. «Il cors al è une risposte concrete ae richieste di formazion de bande dai insegnants, stiçade des fameis», al à marcât il diretor de Arlef, William Cisilino, ae screed de «Summer School» furlane. Une richieste so-stignude de Region, e à vût dit te stesse occasion la assessore regionâl ae Istruzion, Lore-dana Panariti, che e à volût sotliniâ l'impegn dal ent sui fonts di destinâ ai cors di furlan, che a coinvolzin ogni an sù par jù 40 mil ar-lêfs des provinciis di Udin, Gurize e Pordenon, e par finanziâ la formazion universitarie e l'inzornament dai insegnants. Panariti e à anche ricardât la colaborazion tra Arlef e Universitat dal Friûl par rivâ a une certificazion linguistiche su lis cognossincis de lenghe furlane.

E.A.

Il prestigjôs ricognosiment al va a Paolo Goi, Gian Paolo Gri, pre Dino Pezzetta e Antonio Francisco Roya. Premiazions ai 9 di Setembar

Il «Merit» di pre Meni

Premi speciâl ae memorie
a pre Zannier, par agnorum
la anime dal «Merit furlan»

Al è stât par agnorum la anime dal premi «Merit furlan», nassût par fâ cognossi – e dâur, juste apont, merit – i furlans che si son fatis notâ pal lôr impegn veite culturâl, sociâl e economiche, ancie tal forest. E lui, **pre Meni Zannier** (*te foto a man drete*), che chel premi lu à ideât, dal sigûr al è stât un protagonist dal panorama culturâl furlan cu la sô atente capacidat di analisi dal vuê, des cuestions culturâls, politichis e sociâls che a tocjavin il Friûl e i furlans e che a jerin spieli i siei viers. Par chest, dilunc de ceremonie di premiazion dal «Merit furlan», sabide ai 9 di Setembar, li dal Cjistiel di Darcjan disore, i sara dât un premi speciâl ae memorie.

Straordenari cjantôr dal Friûl, e in lenghe, e difensôr cence padin de nestre identitât di popul, pre Meni al è mancjàt ai 11 di Zenâr di chest an, lassantnus une ereditât inteleutâl vivarose e atuâl, che si disgagnie no dome de sô opare leterarie imense (lis universitâts di Salisburc e di Innsbruck lu candidarin al Nobel pe leterature tal 1986), ma in dute la sô vîte. Predi e insegnant, poete e scritôr, critic di

art e giornalist (al direzè ancie «la Vite Catolice», dal 1975 al 1976), al à simpri pensât, e pandût tes sôs oparis, che cjalâ al avignâl è prioritari, ma simpri butant un voli al propri passât, di chest si pues gjavâ fûr ispirazion in non di chês lidris che no si puden discognos-si.

E cun chest spirt la comission dal prestigjôs ricognosiment si è metude adun ancie chest an par esaminâ lis segnalazions rivadis don-ge di bande di Comuns, privâts, ents e associa-zions e à selezionât cuatri personalitâts che si son fatis cognossi intal cjamp dal lavor, de ricerche, des sciencis, de culture, de art e de solidarietât, ven a stâi Paolo Goi, Gian Paolo Gri, pre Dino Pezzetta e Antonio Francisco Roya. Cuatri «ecelencis» furlanis, personalitâts di grant spessôr che a puen jessi di stimul e di esempli ai plui zovins.

Rivât chest an ae sô trentesime cuarte edi-zion, il «Merit furlan» al è promovût de Comunitât Culinâr dal Friûl e dal Comun di Rivis Darcjan in colaborazion cu la Associazion Merit furlan, che pre Zannier al veve presse-dût fin ae muart.

La comission – cun a cjâf Mirco Daffarra, che al è ancie president de Comunitât Culinâr – e à premiat **Gian Paolo Gri**, nassût a For-gjarie, «pe sô straordenarie aktivitât di antro-polic e i siei studis di grant valôr sul rapart tra tradizion e modernitât»; **Paolo Goi**, di



Manià, «pe promozion in Italie e tal forest de art dal Friûl occidentâl»; **pre Dino Pezzetta** «pe vocazion al assistenzialism sociâl, al confront diret cu lis personis e ae divulgazion de fede tes modalitâts plui differentis»; e, par finâ, **Antonio Francisco Roya**, avocat, nassût in Argjentine, «pe sô opare di divulgazion e valo-rizacion de furlanetât tal mont, simpri ative».

Il riceviment dai ospits dal premi e tacarà aces 6 e mieze sot sere tal curtîl dal Cjistiel (la ceremonie di premiazion si le fasarà ancie se al ves di jessi brut temp); aces 7 e vignarà cele-brare la Messe par furlan; aces 7 e mieze, il sal-ût des autoritâts, po la presentazion dai pre-miâts e la consegne dai ricognossiments.

ERIKA ADAMI

si Fâs Par mût Di Dî



Il Guvier al fâs marcie indaûr
su la abolizion des monedis
di 1 e 2 centesims. Miôr cussì,
in temps di crisi a coventin ancje chei.



«Âf Blu», un progetto internazionale

Il spetacul teatral «Âf Blu», ideat di Serena Di Blasio, si è trasformât intun carton animât divertent (*te foto*), cunctune pontade pilotate fate dal dut in Friûl, in lenghe furlane e cul apuart di artiscj e professioniscj dal nestri teritori. Cumò, in graciis de poie de Agjenzie regionâl pe lenghe furlane al devente un gnûf progetto di respîr internazional cul coinvolziment, in fase di produzion, de udinese Tucker Film che, pe prime volte, si met in zuc cunctune produzion seriâl animade. La projekzion trienâl e previôt la realizazion di 24 episodis di cirche 6 mi-nûts ognidun, prontâts ad implem di talents furlans sot de regjie atente e competente di Matteo Oleotto. Il stampon di chest prin implant al è stât illustrat ai Colonos di Vilecjaze di Listize ai 22 di Avost, te suaze di «Avostanis». Pe Arlef, il coinvolziment de Tucker Film al vierç pro-spetivis concretis par lavorâ a un disvilup dal progetto che, partint dal teritorî furlan e doprant la lenghe furlane, al puen acuisi un respîr e une diffusion tant ampe e interessante dal pont di viste culturâl, didatic e des politichis linguistichis, ma anche dal pont di viste dal marcjât.

DAL 1987
NASCENTE
LAVORA
AL VOSTRO
FIANCO

PITTURE

SISTEMAZIONE
SERRAMENTI

MANUTENZIONI
EDILI

NASCENTE
Società Cooperativa Sociale a.r.l.



Nascente è il valido aiuto per
risolvere i piccoli lavori di
mantenimento utili a:
privati, aziende, condomini,
enti e comunità.

Nascente
Società Cooperativa Sociale a.r.l.
via Chisimai, 40 - 33100 Udine
fax 0432 405759

Contatti: 0432 541966
www.nascentecooperativa.it